Toward Useful Program
Evaluation in College
Foreign Language Education

edited by
JOHN M. NORRIS
JOHN McE. DAVIS
CASTLE SINICROPE
YUKIKO WATANABE

NATIONAL FOREIGN LANGUAGE RESOURCE CENTER
University of Hawaii at Manoa
Contents

Foreword: Introduction to the Volume
   John M. Norris ......................................................... 1

1 Identifying and Responding to Evaluation Needs in College Foreign Language Programs
   Yukiko Watanabe, John M. Norris, & Marta González-Lloret .... 5

2 The Role of Evaluation in Curriculum Development and Growth of the UNM Portuguese Program
   Margo Milleret & Agrípino S. Silveira ................................ 57

3 Coming to Our Senses: The Realities of Program Evaluation
   Frauke Loewensen & Rafael Gómez ................................... 83

4 Using Evaluation to Design Foreign Language Teacher Training in a Literature Program
   Alessandro Zannirato & Loreto Sánchez-Serrano ................. 97

5 Developing and Implementing an Evaluation of the Foreign Language Requirement at Duke University
   Ingeborg C. Walther .................................................. 117

6 Improving Educational Effectiveness and Promoting Internal and External Information-Sharing Through Student Learning Outcomes Assessment
   Antonio Grau Sempere, M. Chris Mohn, & Roger Pieroni ....... 139

7 Study Abroad and Evaluation: Critical Changes to Enhance Linguistic and Cultural Growth
   Violeta Ramsay ....................................................... 163
8 Curriculum, Learning, and the Identity of Majors: A Case Study of Program Outcomes Evaluation
   Peter C. Pfeiffer & Heidi Byrnes........................................ 183

9 College Foreign Language Program Evaluation: Current Practice, Future Directions
   John McE. Davis, Castle Sinicropo, & Yukiko Watanabe ....... 209

About the Contributors ......................................................... 227